

はじめに

この本は
 ▶ 新しい「日本語能力試験」N2合格を目指す人
 ▶ 中級を終えて、上級に進むための力をつけたい人
 ▶ 新聞や雑誌の記事が読めるようになりたい人
 のための学習書です。

◆この本の特長◆

- ・ 少し易しい会話文で準備をしてから N2 レベルの読解練習をするので、無理なく学習が進められます。
- ・ 情報検索や内容理解のための読解スキルはもちろん、文章理解の基礎となる文章の文法（接続表現・指示語・機能語など）のポイントも解説。基礎固めをしながら学習できます。
- ・ 1週間に1回分ついているテスト（実戦問題）で理解の確認ができます。
- ・ 難しいところには英語・中国語・韓国語の訳がついていますから、一人でも勉強できます。



では、さっそく始めましょう！

2010年10月

佐々木仁子・松本紀子

This study book is for:

- those who are seriously studying for the new JLPT Level N2,
- those who have completed the intermediate level and wish to move to the next level,
- those who wish to learn to read newspaper articles and journals.

The special features of this book

- You will study without much difficulty because you will start with relatively easy spoken language and then move up to N2 level reading,
- You will learn skills for searching for information and understanding main ideas, as well as key grammar (i.e., conjunctive expressions, demonstratives, functional words, etc.), which will be useful for understanding the passages you read,
- The inclusion of a weekly practice test will enable you to regularly check your learning,
- The English, Chinese, and Korean translations are included for difficult sentences and words, which will enable you to study alone.

Let's enjoy learning!

本书是针对以下各位朋友而专门编写的学习辅导书。

- 决心考取新“日语能力考试”N2（2级）资格的朋友；
- 已达到日语中级水平，决心继续努力达到高级水平的朋友；
- 想要看懂报纸或杂志文章的朋友。

◆本书的特色◆

- 先利用稍微简单的对话文做好准备后，再进入 N2（2级）水平的读解练习，由浅入深，循序渐进。
 - 不仅提高检索信息或理解内容的读解能力，还针对作为理解文章的基础语法要点（接续词、指示代词、功能词等）加以解说，可以边巩固基础边深入学习。
 - 通过每周1次的小测验（实战演练试题），可以确认自己的理解程度。
 - 对较难的句子附有英语、汉语、韩语的译文，可以用于自学。
- 让我们抓紧时间，现在开始努力学习吧！

이 책은

- 새로운「일본어 능력 시험」N2의 합격율 목표로 공부하고 있는 사람
- 초급을 끝내고 중급수준의 공부를 시작한 사람
- 신문이나 잡지 기사를 읽을 수 있게 되고 싶은 사람을 위한 학습서입니다.

◆이 책의 특징◆

- 조금 쉬운 회화문으로 연습을 한 후, N2 레벨의 독해 연습을 하니까, 무리없이 학습을 향상시킬 수 있습니다.
 - 정보 검색이나 내용 이해를 위한 독해의 기술은 물론, 문장을 이해하는데 기초가 되는 문장의 문법(접속 표현·지시어·기능어 등)의 요점도 해설되어 있습니다. 기초를 다지면서 학습을 할 수 있습니다.
 - 일주일마다 일 회분의 테스트(실전문제)가 있어, 내용을 이해했는지 확인을 할 수 있습니다.
 - 어려운 곳은 영어·중국어·한국어의 번역이 있기 때문에, 혼자서도 공부할 수 있습니다.
- 그럼, 이제 시작해 봅시다!

目次

新しい「日本語能力試験」N2 について…………… 6

あたらし にほんご のうりよくしけん
About the new Japanese Language Proficiency Test (JLPT) Level N2
关于新“日语能力考试”N2 신「일본어 능력시험」N2 에 대해서

この本の使い方…………… 8

ほん つかかた
How to use this book 本书的使用方法 이 책의 사용법

第1週 身の回りの文書を読もう…………… 11

だい しゅう み まわ ぶんしょ よ
Let's read the language you see on a daily basis!
阅读身边的文章 주변에서 흔히 볼 수 있는 문서를 읽어봅시다

- 1日目 割引券・クーポン 2日目 ダイレクトメール
にちめ わりびきけん かめ
3日目 アルバイト情報 4日目 アパート・マンション情報
かめ じょうほう かめ じょうほう
5日目 利用案内 6日目 レシピ 7日目 実戦問題
かめ りょうあんない かめ かめ じっせんもんだい

第2週 お知らせや通知を読もう…………… 27

だい しゅう し つうち よ
Let's learn to read various notices!
阅读各种启事和通知书 알림장이나 통지를 읽어 봅시다

- 1日目 お知らせ① 2日目 お知らせ② 3日目 お知らせ③
にちめ し かめ し かめ し
4日目 通知① 5日目 通知② 6日目 通知③
かめ つうち かめ つうち かめ つうち
7日目 実戦問題
かめ じっせんもんだい

第3週 意見文や説明文を読もう…………… 43

だい しゅう いけんぶん せつめいぶん よ
Let's read opinions and explanations!
阅读各种评论文章和论说文 의견문이나 설명문을 읽어 봅시다

- 1日目 意見文① 2日目 意見文② 3日目 意見文③
にちめ いけんぶん かめ いけんぶん かめ いけんぶん
4日目 意見文④ 5日目 説明文① 6日目 説明文②
かめ いけんぶん かめ せつめいぶん かめ せつめいぶん
7日目 実戦問題
かめ じっせんもんだい

第4週 エッセイや小説を読もう..... 59

だい しゅう

Let's read essays and novels! 阅读各种散文和小说 수필이나 소설을 읽어 봅시다

1日目 エッセイ① 2日目 エッセイ② 3日目 エッセイ③

4日目 エッセイ④ 5日目 小説① 6日目 小説②

7日目 実戦問題

[コラム] 統合問題に慣れよう! ①

第5週 新聞を読もう..... 77

だい しゅう

Let's read the newspaper! 阅读报纸 신문을 읽어 봅시다

1日目 見出し① 2日目 見出し② 3日目 記事

4日目 グラフ① 5日目 グラフ② 6日目 書評

7日目 実戦問題

[コラム] 統合問題に慣れよう! ②

第6週 論説文を読もう..... 95

だい しゅう

Let's read some editorials! 阅读议论文 논설문을 읽어 봅시다

1日目 言語に関する文章 2日目 化学に関する文章

3日目 生物に関する文章 4日目 物理に関する文章

5日目 医学に関する文章 6日目 数学に関する文章

7日目 実戦問題

[別冊] 解答・解説

べっさつ

かいとう かいせつ

Answers and Explanations 解答・解説 해답·해설

この本の使い方

How to use this book 本书的使用方法 이 책의 사용법

◆本書は、第1週～第6週までの6週間で勉強します。広告やお知らせなどの日常生活でよく見る文書から始めて、エッセイ、新聞記事や論説文まで徐々にレベルアップしていきます。

This book is designed as a 6-week course. You will start with ads and notices you see in your daily life, then will gradually move up to higher level sentences such as essays, newspaper articles, editorials, etc..

本书从第1周到第6周总共分6周进行学习。从阅读广告、通知书等日常生活中经常接触的文章开始，到最后能够阅读各种散文、报纸的报道文章、议论文等难度较高的文章，来帮助大家渐渐提高阅读能力。

본 책은 제1주부터 제6주까지 6주간 공부를 할 수 있게 짜여 있습니다. 광고나 알림장 등 일상생활에서 흔히 보는 문서부터 시작해서, 수필, 신문 기사나 논설문에 이르기까지 점차 레벨이 올라갑니다.

◇まず、ここに書いてあることをよく読みましょう。文章を理解するためのポイントが書いてあります。

Please read carefully what is written here. It contains keys to understand sentences.

首先请仔细的读这些例句和解说。这里写的都是有助于理解文章的语法要点。

우선, 이곳에 쓰여 있는 것을 잘 읽어 봅시다. 문장을 이해할 수 있게 요점이 쓰여 있습니다.

◇「練習」は右ページの「問題」の文章を理解するための準備練習です。やさしい話言葉で書いてあります。

“Renshu” is a warm-up exercise to understand the sentences in the “Mondai” (exercise) on the right hand page.

“练习”栏中的内容为为理解右页“问题”文章的预备练习，使用了简单易懂的口语表现。

「 연습」은 오른쪽 페이지의 「문제」의 문장을 이해하는 데 필요한 준비 연습입니다. 알기 쉬운 말로 쓰여 있습니다.

◇「練習」の会話文を読んだら、正しく理解できたかチェックをします。答えは右ページの下にあります。

After you finish reading “Renshu”(warm-up exercise), check to see if you have understood it correctly. The answers are at the bottom of the right page.

阅读“练习”栏中的对话文后，通过选项确认是否已正确理解。答案在右页下端。

「 연습」의 회화문을 읽은 다음, 정확히 이해했는가를 확인합니다. 해답은 오른쪽 페이지의 아래쪽에 있습니다.

第5週 新聞を読む

2日目 見出し②

Headlines ②

标题②

표제어②

★助詞に注意して文の意味を予想しよう

Let's guess the meaning of the sentences by paying attention to the particles!
注意助词的用法思想整句话的意思
조사에 주의하여 글의 의미를 예상해 봅시다



例えばこんなふう助詞で終わる見出しも多いです。

製品事故 安全基準見直しも • 安全基準の見直しも検討されている。

The revision of the safety standards is being discussed.
正在研究是否应重审安全标准。 안전 기준의 재검토도 고려되고 있다.

ABCカンパニー会長 退任へ • 退任という方向へ動いている。

The general sentiment is leaning towards him resigning.
脚任的可能性越来越大。 퇴任하는 방향으로 움직이고 있다.

経済 他国よりも国内救済を。 • 他国よりも国内経済の救済をすべきだ。

The domestic economy should be saved rather than those of other countries.
与其援助其他国家更应救助本国国内经济。
다른 나라보다도 국내 경제를 구제해야만 한다.



練習 次の会話文を読んで、後の文から正しいものを選ぼう。(答えは次のページ)

客 : あら、もうお中元の商品が並んでるのね。

店員 : いらっしゃいませ。今年は「エコ」をテーマに当店でしかお求めになれないギフトをご用意させていただいております。ぜひ、ご利用くださいませ。

客 : エコだなんて、安いものという感じがしない? 贈り物としてどうかしら……。

店員 : エコと申しますのは、環境に配慮し(注1)、また産地や素材(注2)、製法などが特別なもの、という意味でございますので、手間をかけた(注3)当店自慢の商品でもございまして、贈り主様の意識の高さが相手様に伝わることも存じます。

(注1) 配慮する : to give some considerations 考虑 배려하다 (注2) 素材 : materials/ingredients 材料 소재

(注3) 手間をかける : to spend more time and effort 精心制作 시간, 노력, 수고할 줄이다

- 1 エコというのはエコノミー、すなわち経済的だという意味だ。
- 2 エコというのは環境に配慮するという意味だ。
- 3 エコをテーマにした商品はどこでも買うことができる。
- 4 この店では今年は「エコ」をテーマにしたギフトを用意している。
- 5 この店では素材や製法にかかる費用をおさえて商品を買いやすい値段にしている。

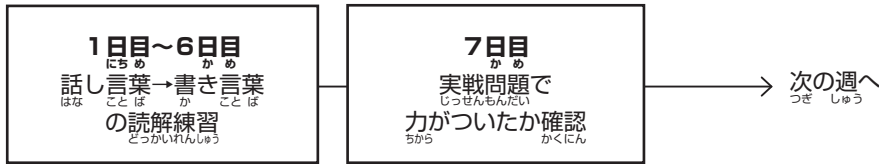
80 ■ Week 5: Let's read the newspaper!

◆各週の1日目から6日目まではポイント別の読解練習です。7日目は日本語能力試験に近い形式の実戦問題で、その週に勉強したことを確認します。

Every week from Day 1 to Day 6, you will practice reading various sentence structures, and on Day 7, you will review what you have learned in the practice exercise which follows the JLPT format.

每周从第1天到第6天, 针对不同的要点进行读解练习。第7天利用与日语能力考试相似的实战问题, 确认该周的学习成果。

각 주의 첫날부터 6 일째까지는 요점별 독해 연습입니다. 7 일째는 일본어 능력 시험에 가까운 형식의 실전문제로 그 주에 공부한 내용을 확인합니다.



問題 次の新聞記事を読んで、後の問いに答えなさい。(答えは別冊 p.6)

お中元もエコを主力に

お中元商戦を目前に、百貨店の〇〇と△△は目玉商品を公開した。

両百貨店とも、「エコ」をテーマに商品を並べ、産地や素材へのこだわりを強調している。

〇〇百貨店はお中元用商品2500品から主力商品として25品を選び、展示した。

有機農法によるジュース、レストランなどで余った食材をエサとして飼育した豚の肉などもあつた。△△百貨店でも地下入り口に10品並べ、「人と地球にやさしいグリーンギフト」として農産物を減らして栽培した野菜の冷製スープなどの商品を主力としている。

両百貨店とも「ほかでは買えない」ものを演出し、客に財布のひもをゆるめてもらおうのがねらいだ。

(注1) こだわり: particular preferences 讲究 세심하게 주의를 기울여 일에 몰두함
(注2) 有機農法: organic farming 有机农业 유기 농법 (注3) 栽培する: to grow 栽培 재배하다

問1 文中で目玉商品と同じ意味で使われている言葉はどれか。

- 1 中元用商品 2 エコ商品 3 ギフト商品 4 主力商品

問2 この記事の内容と合っているものはどれか。

- 1 どちらの百貨店も客が買やすいような値段設定にしている。
2 どちらの百貨店も環境に配慮した商品に注目している。
3 どちらの百貨店も同じような商品を並べて商戦に臨んでいる。
4 一方の百貨店では品数を多くし、他方では品数を少なくして商戦に臨んでいる。

* They aim to get customers to loosen their wallets. 最終目的都是让顾客掏出钱包。 손님이 돈을 쓰도록 하는 것이 목적이다.

(左ページの答え→2・4)

第5周: 阅读报纸 第5주: 신문을 읽어 봅시다 ■ 81

◆ 実用的な文書から少し難しい読み物まで、様々な文章を読みます。

You will read various sentences, ranging from practical daily ones to those which are a little more difficult.

从实用的文章到较难的读物, 练习阅读各种文章。

실용적인 문서부터 조금 어려운 읽을거리까지, 다양한 문장을 읽게 됩니다.

◆ 薄い文字で書かれたフレーズや文は、ページの下に翻訳があります。

Phrases and sentences in grey indicate that the translations are available at the bottom of the page.

用浅色字体标写的句子或短文, 在该页下端有译文注释。

얇은 색의 문자로 쓰인 구(句)나 글은, 페이지 아래쪽에 번역되어 있습니다.

◆ 問題の答えは別冊「解答・解説」にあります。

Answers can be found in the removable "Kaitoo/Kaisetsu" (Answers and Explanations) booklet.

问题的正确答案在附册《解答·解说》中。 문제의 답은 별책「해답·해설」에 있습니다.

◆ 1日目～6日目まではすべての漢字の下にルビがついています。ルビを隠しながら読むと漢字を読む練習になるでしょう。

7日目の実践問題は、日本語能力試験に合わせて、N1レベル以上の漢字の上にルビをつけてあります。

Kana reading is found underneath the kanjis in the lessons from Day 1 to Day 6. It will be good practice for reading if you cover it as you read. The practice exercise on Day 7 will have kana only for words above the JLPT N2 level.

第1天到第6天部分的所有汉字下方均标注假名。遮盖标注的假名来阅读，就能练习提高汉字读音能力。第7天的实战演练试题参照日语能力考试，仅在超出N1（1级）水平的汉字上方标注假名。

첫날부터 6일째까지는 모든 한자의 아래에 한자 음(루비)이 쓰여 있습니다. 그 한자 음을 가리면서 읽으면 한자의 읽기 연습이 될 것입니다.

7일째의 실전 문제는, 일본어 능력 시험의 기준에 맞추어 N1 레벨 이상의 한자인 경우는 한자의 윗부분에 한자 음이 쓰여 있습니다.

◆ 問題を解いたら、必ず答え合わせをしましょう。7日目「実践問題」の答えや難しい表現の解説は別冊「解答・解説」に書いてあります。巻末についていますので、取り外して使ってください。

After you answer the questions, check to see if your answers are correct. Answers to Day 7's "Jissen Mondai" (Practice Exercise) can be found in the removable "Kaitoo/Kaisetsu" (Answers and Explanations) booklet attached at the back of this book.

答题后，一定要核对答案。第7天的“实战问题”的正确答案以及对较难句式的解说，均介绍在《解答·解说》附册中。附册合订在本书末尾，请拆下后使用。

문제를 푼 후, 반드시 해답을 맞춰 보십시오. 7일째 「실전문제」의 답이나 어려운 표현의 해설은 별책 「해답·해설」에 쓰여 있습니다. 책의 맨 끝에 붙어 있으니 떼어서 사용해 주십시오.

◆ 「実践問題」は、時間を計って、テストのつもりで解きましょう。制限時間内に終わらない場合も最後まで続けましょう。

When answering the "Jissen Mondai" (Practice Exercise), please time yourself to simulate the actual test situation. However, answer all the questions even if you are unable to finish within the time limit.

“实战问题”部分可以计算时间，当作一次模拟考试进行解答。即使没能在规定的时间内完成，也请坚持到最后，把考题全部做完。「실전문제」는, 시험을 치르듯이 시간을 재어 보시다. 제한 시간까지 문제를 전부 풀지 못한 경우에도 끝까지 해 보시다.

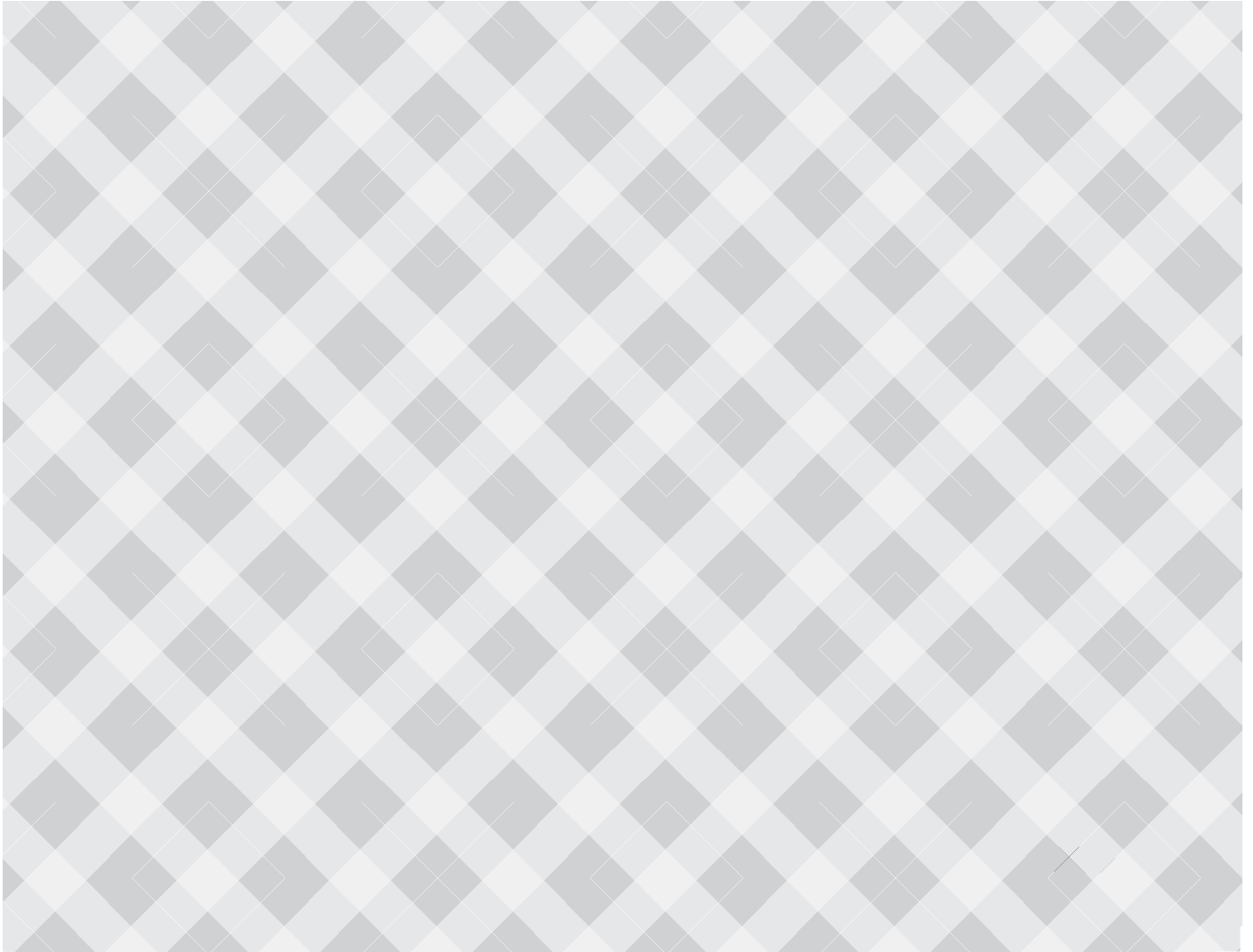
第1週
だい しゅう

身の回りの文書を読もう
み まわ ぶんしょ よ

Let's read the language you see on a daily basis!

阅读身边的文章

주변에서 흔히 볼 수 있는 문서를 읽어봅시다



第1週 身の回りの文書を読もう

1日目 割引券・クーポン

わりびきけん

Discount Coupons
打折券、优惠券
할인권·쿠폰

有効期限に注意! Pay attention to the date of expiry!
ゆうこうきげん ちゅうい 注意有効期限! 유효 기한에 주의!



例えばこんな項目をチェックします。

- 有効期限: XX年〇月×日まで
- ◆いつまで? → XX年〇月×日まで有効
- ◆いくら? → 無料 半額 ○割引 ○% OFF
- ◆どこで? → ○〇店のみ (=〇〇店だけ) 全店 (=どの店でも)
- ◆いつ出す? → ご注文の際 (=注文するとき) お会計前に (=会計するとき)
- ◆何人? → お一人様一回 (=持っている人が一回だけ) 同伴の方お一人まで (=一緒に行った人も一人だけ)
- ◆ほかの券も使える? → ほかのクーポンとは併用できません (=他の割引券とは一緒に使えない)

これ、
使えるかなあ…



練習 次の会話文を読んで、後の文から正しいものを選ぼう。(答えは次のページ)

妹: おいしいね、このチーズケーキ。

姉: うん。あ! チーズケーキといえば、割引券があったの、忘れてた。……ほら!

妹: なんだー。早く気がつけばよかったのに。もう食べちゃったよ。

姉: 会計のとき出せばいいんじゃないの? えーっと、あ、注文のときに出すんだって。

妹: えー。半額になるはずだったんでしょ。二人だから240円も安くなるんだったのに。

姉: 一人分だけだって。でも、それでももったいないよね。店員さんに聞いてみようか。

妹: ちょっと見せて。……あれ? なんだ、これ期限過ぎてるじゃない。

- 1 姉も妹もチーズケーキを注文した。
- 2 この店のチーズケーキは240円である。
- 3 割引券は会計のときに出せばいい。
- 4 割引券は一緒に行った人の分も安くなる。
- 5 今回、この割引券は使えない。

問題

次の2種類の券を見て、後の問いに答えなさい。(答えは別冊 p.2)

A

Berry's チーズケーキ 50% OFF 券

¥240 (税込) → **¥120** (税込)

- 本券は全国のBerry's 各店でご利用になれます。
- ご注文の際、係の者にお渡しください。
- 本券はお一人様1枚のみ有効です。
- 他のクーポン券との併用はできません。
- 朝食時間帯(注1)(6:00 ~ 10:00) はご利用になれません。

20XX年5月31日まで有効

B

薬のキク太郎 お買い物券

500円

有効期限：20XX年12月31日までにご利用ください。

※全店でお使いになれますが、調剤(注2)・たばこ・ハガキ・切手・雑誌等、一部ご利用にならない商品がございます。

(注1) 時間帯：hours 时段 시간대
じかんたい

(注2) 調剤：pharmacy 配药 약조제
ちやうざい

問1 AとBに共通の内容はどれか。

- 1 その店の商品全部に使えるわけではない。
- 2 この券はもらった店でしか使えない。
- 3 この券を使えば支払いは半額になる。
- 4 その店によって使えない時間帯がある。

問2 間違っているものはどれか。

- 1 Aの券は一人分一回だけ有効である。
- 2 Bの店には薬以外の商品も売っている。
- 3 どちらも会計の際に券を見せればよい。
- 4 どちらも有効期限が過ぎれば使えなくなる。

(左ページの答え→1・2・5)